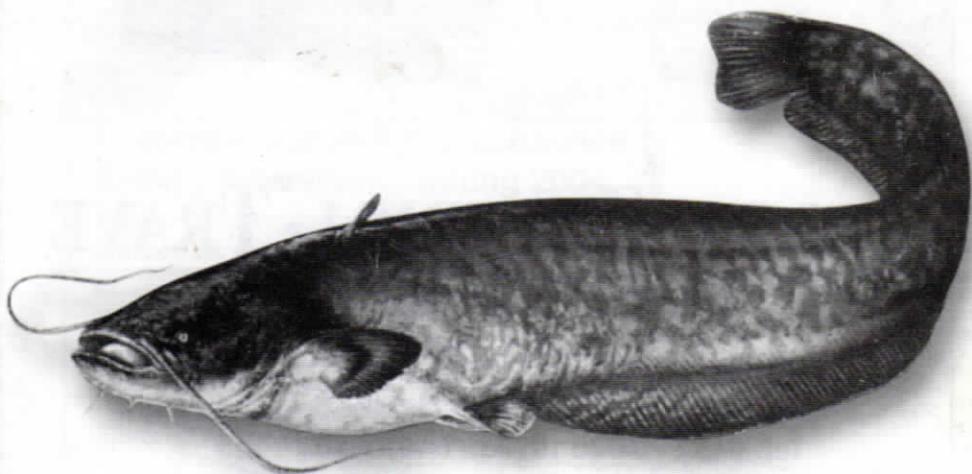


77 Jahre



2004



RUNDSCHREIBEN 2004

Lübecks größte Auswahl!

**Riesenverkaufsfläche mit
11 Fachabteilungen für ...**

- Brandung
- Kutter
- Norwegen / Riff
- Meerforelle
- Forellensee
- Raubfisch
- Friedfisch
- Karpfen
- Fliegenfischen
- Bekleidung
- Räuchern

Ständig frische Watt-
und Seeringelwürmer
und alle Lebendköder
fürs Süßwasser

ANGLER - ZENTRUM - TRAVE

M + B SCHULZ

Kanalstr. 106, 23552 Lübeck
Tel. 0451 - 7026 10, Fax 0451 - 7026 115

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 9.00 – 19.00, Samstag 9.00 – 16.00

Einladung zur Generalversammlung 2004

Generalversammlung findet am **Freitag, den 30. Januar 2004** um 19.00 Uhr, in der Gaststätte des Lübecker-Ruder-Klubs, neben der Possehlbrücke, statt.

TAGESORDNUNG:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Ehrungen
3. Geschäfts-, Kassen- und Revisionsbericht sowie Bericht über die Mitgliederbewegung
4. Entlastung des Vorstandes
5. Anträge
6. Genehmigung der Niederschrift über die Generalversammlung am 31. Januar 2003
7. Haushaltsplan 2004
8. Neuwahl des Vorstandes
9. Neuwahl des Ehrengerichts
10. Neuwahlen der Revisoren
11. Best Delegierte KV
12. Verschiedenes

Anträge können in der Generalversammlung nur dann behandelt werden, wenn sie bis zum **23. Januar 2004**, 18.00 Uhr, schriftlich **mit entsprechender Begründung** in der Geschäftsstelle Lübeck, Huxterdamm 2, eingereicht werden.

Eintritt zur Generalversammlung nur gegen Vorlage des Sportfischerpasses mit gültigen Beitragsmarken bis Januar 2004.



*Allen Sportfreunden mit ihren Familien
ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr
mit viel „Petri Heil“ wünscht Euch*



Der Vorstand.

Einladung zur außerordentlichen A-Mitgliederversammlung 2004

Unsere nächste außerordentliche A-Mitgliederversammlung findet am **Freitag, den 23. April 2004**, um 19.00 Uhr, in der Gaststätte des LRK, neben der Possehlbrücke, statt.

TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Niederschrift über die A-Mitgliederversammlung am 25. April 2003
3. Vortrag
4. Berichte des Vorstandes, der Fachreferenten (u. Gewässerwarte)
5. Anträge
6. Verschiedenes

Anträge können nur dann behandelt werden, wenn sie bis zum **16. April 2004**, 18.00 Uhr, schriftlich **mit entsprechender Begründung** in der Geschäftsstelle Lübeck, Huxterdamm 2, eingereicht werden.

ASV Trave aktuell

Das Jahr 2003 begann eigentlich routinemäßig. Die Geschäftsstelle brummte gewaltig, Inge Wienk hatte viel Arbeit mit dem Fest. Ende März traf uns die Erkrankung von Frau Westphal wie eine Keule. Ersetzen kann man jemanden nach über 20 Jahren vorbildlicher Arbeit nicht. Nach Einweisung durch H. und E. Elzermann arbeitete sich die Enkeltochter von Inge Wienk Melanie Feineis in die Materie ein, sie wurde dabei tatkräftig von Edelgard. Block unterstützt/vertreten. Doch schon im Mai kam Frau Westphal als gesunder Mensch an ihren Arbeitsplatz zurück.

Am 3.4. 2003 hatte Hermann Voß seinen großen Tag, er wurde bei guter Gesundheit 90 Jahre alt.

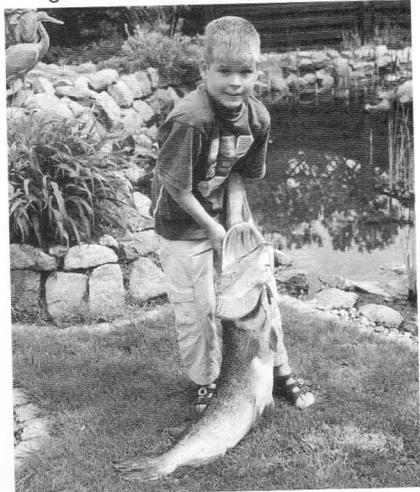
Später bot uns Heiko Jacobsen, Kneeden, die Angelerlaubnis auf der Trave bis Bad Oldesloe an. In einem freundschaftlichen und sehr konstruktiven Gespräch konnten wir uns auf die gesamte Jacobsen-Trave als Angelgewässer einigen.

Die Zukunft muss zeigen, ob es sich für uns rechnet! Zwischendurch gründeten fast alle Angelvereine, die an der Trave beheimatet sind, die Hegegemeinschaft Trave mit dem Ziel, den Lachs wieder in der Trave heimisch werden zu lassen. Unterstützt werden wir durch den Fischereibiologen Thorolf Böttger.

Demnächst müssen wir anfangen, Winter 2005, den Unterbau der Stege in Behlendorf zu erneuern. C. Völlger schlägt Eichenholz vor. An dieser Stelle etwas Anderes: Unser Stamm an A-Mitgliedern ist sehr gewachsen und wenn alle pünktlich und rechtzeitig ihren Beitrag zahlen würden, bräuchten wir uns keine finanziellen Sorgen zu machen. Die Realität sieht aber bedauerlich aus, wenn Frau Westphal weit über 300 A-Mitglieder im Herbst mahnen muss.

Wenn sich das in absehbarer Zeit nicht ändert, werden wir uns Gedanken machen müssen, um eventuell den A-Beitrag zu erhöhen.

Zum Schluss noch die Bitte, recnt zahlreich zur Hauptversammlung zu erscheinen. Probleme, die die Zukunft betreffen, müssen diskutiert werden und last not least muss der Vorstand und das Ehrengericht neu gewählt werden.



Maxi Mierendorf mit Hecht. 115 cm und 21 Pfund – Leider zu schwer!



Gemeinsam gehts! Lennart u. Maxi Mierendorf

Vereinsgewasser

Behlendorf

Das Jahr fing mit gutem Fangerfolg beim Anangeln statt. Dann kam der Supersommer und etwa 60cm Wasser verdunsteten. Trotz 27 °C Wassertemperatur hatten die Fische keine Schwierigkeiten. Das Hornkraut produzierte genug Sauerstoff.

Im Mai wurde ein Hecht von 1. Elzermann von 21 Pfd gefangen, im August und September wurden einige Hechte um 1 m geblinkert, aber auch einige Karpfen über 25 Pfd. und auch die Aale mochten das warme Wasser. Hoffentlich werden auch die vielen kleinen Welse bald das Mindestmaß von 70 cm erreichen.

Setzt die Untermaßigen bitte alle zurück, nur so werden wir auch einmal einen Riesen erbeuten. Diese Unmengen von Weiskindern haben ihre Eltern im See. Übrigens 2003 wurden schon einige Welse jenseits der 80 cm gefangen.

Nur die Erfolge bei den Friedfischveranstaltungen lagen leider hinter unseren Erwartungen, es sind aber genügend Brassens und Rotaugen, um alle Räuber, einschließlich uns Angler zufrieden zu stellen.

Die Auslastung der Boote war auch endlich wieder gut. Leider gehen viele von uns miserabel mit dem Eigentum aller um. So wurden:

10 Schlösser versenkt, etliche Ruder zerbrochen und viele Boote einfach dort abgestellt, wo gerade ein freier Platz war. Für die Eintragungen in die Bootsliste sollte ein Graphologe eingestellt werden, sie sind oft saumäßig.

Der neue Räucherofen kann von jedem benutzt werden, den Schlüssel dafür gibt es beim Gewässerwart.

Zum Abschluss noch ein Dankeschön an E. Elzermann für die Organisation der 4 neuen Vereinsboote und an H. Elzermann und J. Wolter für die Mithilfe bei den Gemeinschaftsveranstaltungen.

Ankersee

Die Angelei war recht erfolgreich, konnten doch Karpfen von über 30 Pfd erbeutet werden. Die Ergebnisse des Karpfenangelns waren recht gut.

Viele von euch meckern über das Kraut. Aber in einem Supersommer mit Wassertemperaturen von 27 und mehr Grad, ist es dieses Kraut, das den Sauerstoff für eure Fische produziert. Uns ist diesen Sommer kein Fisch an Sauerstoffmangel eingegangen.

Erfreulich ist auch der Hechtbestand des Ankerschen Sees, der seinen eigenen Nachwuchs produziert.

Gewässerwart W. Wendland gesundheitlich alles Gute.

Trave

Nach dem langen Winter mit Eis wurden im Wesenberger Hals vom Frühjahr bis Juni gut Karpfen, Schleien und große Aale gefangen. Ende Mai laichten im Altarm in Hamberge etliche große Karpfen. Die Fische waren dabei so wild, dass sie Beobachter naß spritzten. Der sehr warme Sommer brachte flaches und klares Wasser.

Das Beißen war in der Nacht am besten, die Aale im Schnitt kleiner als im Vorjahr. Ab Oktober wurde es mit den Zandern besser und ab und dann biss auch ein guter Barsch. Das Quappenangeln im Februar erbrachte einen Gesamtfang von mehr als 20 Fischen, aber nur eine war länger als 35 cm. Es gibt genug Quappen und wenn wir sie pflegen, werden wir auch bald maßige Fische fangen.



J. Paap mit Karpfen, 30 Pfd, aus der Trave

Dovensee

Der Beginn der Saison begeisterte die Karpfen- und Schleienangler. Im Juni bissen die Aale sehr gut!!

Die Nachtangelei mit Wurm brachte regelmäßig gute Schleien. Aber Hechte werden jeden Herbst erbeutet.

Pflegt eure Boote!

Waldhusen

Wer Stress hat, sollte im Spätherbst einmal auf das Waldhusener Moor hinausfahren – Natur pur!

H. Köster und H. Albertz übergaben nach kleinen Reparaturarbeiten das Gewässer im April frei zum Beangeln.

Im Herbst besorgten K. Meyer und U. Hanson einen Stoß Weißfische.

Später besorgte der Hauptgewässerwart mit einigen Helfern noch etliche Tausend Futterfische aus Woltersmühlen.

Das ist ehrenamtliche Arbeit, die niemand würdigt!

Siemser Moor

Es dauert noch etwas bis der Herrentunnel fertig ist.

So lange müssen wir uns etwas gedulden. Auch 2003 konnte gut geangelt werden. So wurde uns von einem fast Massenfang eines Nachtanglers aus dem Flender Teich berichtet. Aus einem Krautloch fing er einige gute Aale. Dass das Gewässer in Takt ist, sieht man an den eigenen Rotaugen und Rotfedern.

Oeverdiek

Die Angelei war sehr erfolgreich, bis in den Spätherbst wurden kapitale Karpfen gefangen, 20 Pfd und mehr.

Im warmen Wasser hatten die Karpfen abgelaicht, im Spätberbst sah man große Mengen des Nachwuchses.

J. Sorper und G. Waschinski besorgten wieder Weißfische aus umliegenden Gewässern.

Bosau

Die Bootsauslastung war sehr mau!

Immer wieder wird gejammert, früher war alles besser. Fischer gab es auch schon vorher in Bosau.

Wer also nicht angelt, der kann auch nicht fangen! 2003 war der Barschfang im Herbst sehr gut – endlich! Hechte aber auch Aale enttäuschten die Angler nicht.

Am 3. Oktober machten E. Elzermann, J. Busch, B. Schröder und Ch. Macke spontan einen Ausflug nach Bosau. Es sollten Hechte gefangen werden. Sie fingen insgesamt 6 Hechte – der größte mit immerhin 103 cm.

Einige Ausflüge im November brachten an einer Spinnangel auf Zocker immer genug Barsche, einmal sogar einen 80er Hecht.

Von zwei befreundeten Anglern hörten wir von einem Fang von 30 Aalen an einem Abend im Oktober.

Den Erlaubnisschein für Bosau gibt es unentgeltlich in der Geschäftsstelle.

Die Boote müssen telefonisch bei Frau Elzermann unter 0451/ 80 6114 bestellt werden, nicht zwischen 13 und 15 Uhr.

Zu letzt möchten sich noch alle Angler des ASV Trave bei der „Drecksau“ bedanken, die uns im Herbst wieder ein Paar Ruder gestohlen hat. Ohne Zweifel ist es ein Mitglied mit Schlüssel für Boote und Kiste.

Wakenitz

Die Menge der Teilnehmer an den Ferienpaßangeln überraschte uns wieder. Die Teilnehmer werden immer jünger, oft liegt der Schnitt bei 10 Jahren. Vielen Dank den wenigen Helfern, die ein reibungsloses Angeln ermöglicht haben. G. Dwenger war begeistert über interessierte und gut erzogene Kinder. Die vielen begeisterten Kinder gaben uns den Mut weiter zu machen.

Beim 2. Nachtangeln mussten A. Bajohr und H. Elzermann allein nahezu 70 Kinder betreuen.

Wo sind die Helfer?

Das Hegefischen im September brachte fast 90 kg Fisch, so waren 150 Fische keine Seltenheit.

Wünschenswert wäre eine größere Teilnehmerzahl. Hegefischen sind sinnvoll und notwendig, um die Unzahl der Weißfische zu dezimieren. Durch Abwesenheit glänzen vor allem Ortsansässige, die aus ihren Booten die Deppen begutachten, die tatsächlich Brassen und Rotaugen angeln, das kann es nicht sein.

Sicherlich ist es schöner Aale, Karpfen und Hechte zu angeln!



Wir laden herzlich ein:



„Frühlingsfest“ **des ASV Trave e.V**

am 13. März 2004

MUSIK - STIMMUNG - TANZ



Teilnehmerkarten nur im Vorverkauf
in unserer Geschäftsstelle ab 2. Januar 2004
(geöffnet ab 14.30 Uhr)



- Große Tombola -

Eintrittspreis pro Person **11 €**

Hotel Lübecker Hof,
Ahrensböcker Str. 4-8, Stockelsdorf



Geschäftsführung und Kassenwart berichten:

Die Höhe der Beiträge hat sich für das Jahr 2004 nicht verändert.

Es zahlen:

A-Mitglieder

78 € Jahresbeitrag, zuzüglich 2 € Versicherung

J-Mitglieder

24 € Jahresbeitrag, zuzüglich 1 € Versicherung

B-Mitglieder

24 € Jahresbeitrag, zuzüglich 1 € Versicherung

Bitte bedenken Sie bei Ihrer Überweisung an den **vollen** Versicherungsbeitrag, da wir Ihnen sonst die Beitragsmarken nicht zusenden können.

Zugeschickte Beitragsmarken bitte unbedingt in den Sportfischerpaß kleben!!

Unser Bankkonto: Deutschen Bank Lübeck AG – Konto-Nummer 8601791
BLZ 23070700

Es ist für uns wichtig, daß Sie die Überweisungsformulare deutlich ausfüllen, den Absender und die **genaue Anschrift** in das dafür vorgesehene Feld eintragen.

Außerdem möchten wir die Privatboot-Besitzer bitten, auch für 2004 die Gebühr von 10 € **pünktlich** bis zum 1. Mai 2004 einzuzahlen.

Wir möchten Sie nochmals darauf hinweisen, einen evtl. Wohnungswechsel **unbedingt** der Geschäftsstelle mitzuteilen, damit Sie postwendend für uns zu erreichen sind.

An alle jugendlichen Mitglieder: Jugendliche Mitglieder, die 2003 18 Jahre alt geworden sind, müssen sich bis zum 1. April 2004 zum A- oder B-Mitglied umschreiben lassen, andernfalls muß die Aufnahmegebühr bezahlt werden.

Öffnungszeiten der Geschäftsstelle: Montags bis freitags von 16.00 – 18.00 Uhr.
Mittwochs geschlossen.

Unsere Telefon-Nummer: 04 51/7 67.42 – **Postleitzahl:** 23552!

Wir wünschen allen Mitgliedern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Hermann Voß, Kassenwart · **Renate Westphal**, Geschäftsführerin

Ergebnisse 2003

Wertung Angler des Jahres

1	Heinrich Elzermann	96
2	Jens Niemann	56
3 *	Christian Macke	51
4 *	Dieter Neumann	51
5	Claus Völlger	49
6	Günther Steingrube	48
7	Jörg Wolter	42
8	Rolf Zehn	39
9	Uysal Mehmet	38
10	Bodo Schröder	37

*Christian Macke hat eine Höchstplatzierung von 23 Punkten erreicht und an allen Veranstaltungen teilgenommen.

Anangeln

1.	Rolf Zehn	1 Hecht	5660
2.	Dennis Edler	2 Hechte	7840
3.	Dieter Neumann	2 Hechte	4400
4.	Uysal Mehmet	1 Hecht	4020

Karpfenangeln

1.	Willi Wendland	1 Karpfen	4900
		1 Aal	220
2.	Frank Hager	1 Karpfen	4380
3.	Heinrich Elzermann	1 Karpfen	3360
		1 Aal	240
4.	Jörg Wolter	1 Karpfen	2880

Trave Cup

1.	Peter Jeskulke	1 Aal	750
2.	Christian Macke	2 Barsche	350
		2 Rotaugen	500
3.	Heinrich Elzermann	13 Rotaugen	450
		Barsche	900
4.	Ingrid Stahmer	1 Brassan	1350

!! Aalangeln !!

1.	Jens Niemann	1 Aal	840
2.	Peter Westphal	4 Aale	1660
3.	Günther Steingrube	1 Aal	600
4.	Jens Heidorn	2 Aale	560

Friedfischangeln

1.	Andy Wottrich	6320
2.	Heinrich Elzermann	6300
3.	Jörg Neumann	3940
4.	Jens Niemann	3360

Abangeln

1.	Claus Völlger	1 Hecht	1620
		Weißfisch	580
2.	Heino Lübcke	2 Hechte	2040
		1 Barsch	120
3.	Bodo Schröder	3 Barsche	1220
4.	Mehmet Uysal	1 Hecht	900

Freundschaftsangeln

Leezen – Trave

1.	H, Elzermann + Benno Karnatz	11690
2.	J. Wolter + I. Stamer	6860
3.	J. Neumann + Kuschel	6640
4.	A. Wottrich + Willi	6480

Esox Berkenthin – Trave

1.	U. Bötcher + U. Werner	20780
2.	H. Elzermann + Tenker	12760
3.	D. Breiholz + J. Schiefke	8800
4.	J. Wolter + T. Vierk	8660

!! Junioren – Senioren

1.	1. Wolter + Schauer	17240
2.	H. Elzermann + R. Bethke	14760
3.	C. Wolter + D. Neumann	14520
4.	Funke + Funke	12760

Aalangeln 17. Mai Trave

- | | | |
|----------------|------------|--------|
| 1. R. Mensing | 3 Aale | |
| 2. C. Völlger | Weißfische | 2500 g |
| 3. J. Findling | 3 Barsche | |
| 4. A. Bajohr | 1 Barsch | |

Aalangeln 21. Juni Behlendorf

- | | | |
|------------------|-------|-------|
| 1. S. Schiwitzki | 1 Aal | 760 g |
| 2. D. Edler | 1 Aal | 420 g |
| 3. J. Pindling | 1 Aal | 340 g |
| 4. K. Quast | 1 Aal | 120 g |

Nachtangeln 12. Juli Trave

- | | |
|-----------------|------------|
| 1. H. Elzermann | 5 Rotaugen |
| 2. G. Westphal | 1 Barsch |

Brandungsangeln 28 September

- | | |
|----------------|-----------|
| 1. E. Gohlke | 3 Dorsche |
| 2. T. Gohlke | 2 Dorsche |
| | 1 Butt |
| 3. G. Dwenger | 2 Dorsche |
| 4. A. Wottrich | 1 Dorsch |
| | 1 Butt |

Hegefischen 28 September

- | | |
|---|---------|
| 1. B. Karnatz/J. Meister (Leezen) | 13940 g |
| 2. J. Niemann/H. Elzermann (ASV Trave) | 9800 g |
| 3. D. Neumann/ J. Neumann (ASV Trave) | 7380 g |
| 4. J. Rosemann/S. Rosemann (Kanu-Verein-Wakenitz) | 6100 g |

Eiszapfenangeln

- | | |
|----------------|-------------|
| 1. J. Niemann | 1 Hecht |
| 2. G. Westphal | 1 Barsch |
| 3. S. Reimers | 15 Rotaugen |
| 4. C. Völlger | 8 Rotaugen |
- Quappenangeln
- | | |
|---------------|----------------|
| 1. H. Ponczek | 1 Quappe 43 cm |
|---------------|----------------|

Skat

Frühjahr

- | | |
|------------------|-------------|
| 1. R. Steinhagen | 2198 Punkte |
| 2. J. Heidorn | 1856 Punkte |
| 3. R. Prangel | 1849 Punkte |
| 4. M. Lindner | 1783 Punkte |

Herbst

- | | |
|------------------|-------------|
| 1. M. Vukelic | 2164 Punkte |
| 2. R. Steinhagen | 2152 Punkte |
| 3. H. Schröler | 1843 Punkte |
| 4. R. Prangel | 1660 Punkte |



Erfolgreich. H. Elzermann, A. Wottrich u. J. Findling

Veranstaltungen 2004

1. Angelveranstaltungen 2004

- | | |
|--------------|--|
| 1. Mai | 6.00-12.00 Uhr Anangeln in Behlendorf, bitte vorher telefonisch anmelden, wegen der Suppe |
| 22. Mai | 20.00-1.00 Uhr Karpfenangeln am Ankersee,
18.00-20.00 Uhr Grillen |
| 20. Juni | 6.00-10.00 Uhr Freundschaftsangeln mit Esox Berkenthin in Behlendorf mit Grillen |
| 4. Juli | 5.30-10.30 Uhr Trave Hegefischen, Treffpunkt ist um 5.00 Uhr die Travebrücke in Hamberge |
| 18. Juli | 6.00-10.00 Uhr Freundschaftsangeln mit den Leezener Angelsportfreunden, anschl. kleine Grillfete |
| 22. August | 6.30-11.00 Uhr Freundschaftsangeln Junioren und Senioren in Behlendorf mit Grillen |
| 28. August | 19.00-1.00 Uhr Aalangeln in Behlendorf, ab 17.30 Uhr wird gegrillt |
| 5. September | 6.00-11.00 Uhr Friedfischangeln vom Boot aus in Behlendorf |
| 10. Oktober | 7.30-12.30 Uhr Abangeln in Behlendorf, bitte vorher telefonisch anmelden wegen der Erbsensuppe |

Treffen für sämtliche Veranstaltungen immer 1/2 Stunde vor Beginn am Wasser. Die Teilnehmerkarten gibt es, wenn nicht anders erwähnt, immer am Veranstaltungstag am Gewässer vor Veranstaltungsbeginn. Karten für An- und Abangeln müssen telefonisch in der Geschäftsstelle oder beim Referenten bestellt werden.

2. Versammlungen

- | | |
|--------------|---|
| 30. Januar | 19.00 Uhr Jahreshauptversammlung in der Gaststätte des Lübecker Ruderclubs, Charlottenstraße 33, Eingang neben der Possehlbrücke, großer Raum für bis zu 150 Personen |
| 23. April | 19.00 Uhr A-Mitgliederversammlung, Ort siehe Hauptversammlung |
| 7. September | 19.00 Uhr Monatsversammlung in der Gaststätte der Lübecker Turnerschaft in der Possehlstraße 5, gegenüber dem Behördenhochhaus |
| 5. Oktober | 19.00 Uhr Monatsversammlung, siehe oben |
| 2. November | 19.00 Uhr Monatsversammlung, siehe oben |
| 7. Dezember | 19.00 Uhr Monatsversammlung, siehe oben |

3. Skat

- | | |
|-------------|---|
| 19. März | 19.00 Uhr Preisskat für alle Mitglieder, Gäste willkommen, Gaststätte der LT, Possehlstraße 5 |
| 29. Oktober | 19.00 Uhr Preisskat, siehe oben |

4. Termine des KV Lübeck

5. März 20.00 Uhr Jahreshauptversammlung in der Geschäftsstelle des KV, Lübeck-Schlutup, Haler Ort 19
6. Juni 5.00 Uhr Hegefischen an Mühlen- und Krähenreich, Treffpunkt an den Mühlen unterhalb des Dorns, Interessierte bis zum 20.5. bei H. Elzermann anmelden
19. September 7.15–11.00 Uhr Hegefischen an der Wakenitz, Falkendamm, Leitung und Durchführung ASV Trave
2. Oktober Brandungsangeln, Dänschendorfer Hof 14.30 Uhr, Anmeldung bei H. Elzermann bis 15.9.
14. November Hochseeangeln, Travemünde, Peter II, um 7.00 Uhr am Schiff

5. Ehrungen

12. November 19.00 Uhr Ehrung aller Mitglieder, die seit 1944, 1954, 1964, 1969 und 1979 im Verein sind.

6. Sonstige Angelveranstaltungen

21. Februar 16.30–22.00 Uhr Quappenangeln an der Trave, Treff um 16.00 Uhr in Hamberge
3. April Brandungsangeln, Treffpunkt 14.00 Uhr Sereetzer Feld, Kostenbeitrag 8 Euro
15. Mai 20.00 Uhr–1.00 Uhr Aalangeln an der Trave, Treffpunkt um 19.00 Uhr in Hamberge, Kostenbeitrag 6 Euro
26. Juni 21.00–1.00 Uhr Aalangeln in Behlendorf mit Grillen, Kostenbeitrag 6 Euro
10. Juli Aalangeln an der Trave mit befreundeten Vereinen, Treff um 19.00 Uhr in Hamberge, geangelt wird bis 1.00 Uhr, Kostenbeitrag 6 Euro
25. September Brandungsangeln, Treffpunkt 14.00 Uhr Sereetzer Feld, Kostenbeitrag 8 Euro
26. September 7.00–11.00 Uhr Hegefischen mit befreundeten Vereinen in Behlendorf vom Boot aus mit Grillen, Kostenbeitrag 8 Euro
7. November 8.00–12.00 Uhr Eiszapfengeln in Behlendorf, anschließend kleiner Imbiss, Kostenbeitrag 6 Euro

7. Ferienpaßangeln

6. Juli 17.00–21.00 Uhr Ferienpaßangeln für Schulkinder an der Wakenitz, Falkendamm
20. Juli 17.00–21.00 Uhr Ferienpaßangeln für Schulkinder an der Wakenitz, Falkendamm
23. Juli 20.00–0.00 Uhr Ferienpaß-Nachtangeln an der Wakenitz, Falkendamm
6. August 20.00–0.00 Uhr Ferienpaß-Nachtangeln an der Wakenitz, Falkendamm

Für Hilfe sind wir jedem Freiwilligen dankbar. Es braucht keiner einen Wakenitz-Erlaubnisschein, wir haben eine Sondergenehmigung.

Vom Festausschuß

Das Frühlingsfest war sehr gelungen.

Für Spenden danken wir:

- K.H. Klötzer
- B. und. M. Schulz
- T. Kurwig
- H. Beeck



G. Bäk und seine 50 Euro

Ein Zauberer und. viel Trara um G. Bäks 50 Euro Schein sorgten für eine tolle Stimmung. Zum Schluss war Bäks Geldnote zwar verschollen, aber der Zauberer sorgte für Ersatz in Form von 2 mal 20 und 1 mal 10 Euro.

Die Tombola war recht gut für Naschkatzen und Angler bestückt. Für fleißige Mithilfe danke ich meinem Mann Klaus, meinen Töchtern und meinen Enkelkindern.

Eure

Inge Wienk



Maren Hildebrandt



U. Kolb



Ehepaar Dwenger

Folgende Mitglieder sind 25 Jahre im Verein

Bajohr, Thomas	eingetreten am	1.4.1978
Holst, Karl-August	eingetreten am	1.1.1978
Mensing, Ralf	eingetreten am	1.1.1978
Rosenthal, Bruno	eingetreten am	1.1.1978
Werner Sören	eingetreten am	1.1.1978
Eichler, Thomas	eingetreten am	1.5.1978
Grimm, Thomas	eingetreten am	1.1.1978
Jarke, Rainer	eingetreten am	1.6.1978
Kaiser, Wolfgang	eingetreten am	1.3.1978
Steinhagen, Wolfgang	eingetreten am	1.5.1978
Klaffes, Detlef	eingetreten am	1.6.1978

Folgende Mitglieder sind 35 Jahre im Verein ASV „Trave“

Denker, Walter	eingetreten am	1.5.1968
Evers, Jens	eingetreten am	1.1.1968
Franklin, Joachim	eingetreten am	1.1.1968
Ibens, Erich	eingetreten am	1.2.1968
Kochanowski, Joachim	eingetreten am	1.8.1968
Meyer, Jürgen	eingetreten am	1.6.1968
Peters, Willi	eingetreten am	1.5.1968
Steingrube, Peter	eingetreten am	1.7.1968
Steingrube, Wilhelm	eingetreten am	1.7.1968
Behrens, Reinhard	eingetreten am	1.1.1968
Sabolewski, Jens-Peter	eingetreten am	1.5.1968
Sielaff, Wilfried	eingetreten am	1.5.1968
Schmidt, Jürgen	eingetreten am	1.8.1968
Warnck, Heinz	eingetreten am	1.1.1968

Folgende Mitglieder sind 40 Jahre im Verein

Arnold Klaus	eingetreten am	1.4.1963
Ostrau., Günter	eingetreten am	1.5.1963
Rutsatz, Gerd	eingetreten am	1.8.1963
Schneider Günter	eingetreten am	1.6.1963
Strauß, Harry	eingetreten am	1.5.1963
Wendt-Wohlbrück, Heinz	eingetreten am	1.12.1963
Westphal, Peter	eingetreten am	1.1.1963
Ahlers, Rolf	eingetreten am	1.4.1963
Bartelt, Helmut	eingetreten am	1.7.1963
Butzldff, Dieter	eingetreten am	1.5.1963

Giese, Rüdiger	eingetreten am	1.7.1963
Goldmann, Karl-Heinz	eingetreten am	1.7.1963
Krause, Karl-Heinz	eingetreten am	1.7.1963
Lindau, Johannes	eingetreten am	1.8.1963
Scholz, Richard	eingetreten am	1.4.1963
Schomann, Herbert	eingetreten am	1.8.1963
Schulz, Karl	eingetreten am	1.7.1963
Steinkopff, Heinz	eingetreten am	1.4.1963
Voss, Hermann	eingetreten am	1.5.1963

Folgende Mitglieder sind 50 Jahre im Verein ASV „Trave“

Neumann, Willi-Kurt	eingetreten am	1.6.1953
Schmaljohann, Robert	eingetreten am	1.10.1953
Hundt, Hugo	eingetreten am	1.5.1953

Herr Hundt ist verstorben September 03

Der ASV „Trave“ trauert um seine verstorbenen Mitglieder:

2003

Bremer, Günter
Hundt, Hugo
Maue, Emil
Schöler, Klaus
Ströbel, Leo
Tabbert, Günter



Wir werden diesen Sportfreunden ein ehrendes Andenken bewahren

Unsere Gewässerwarte

Ankersee:

Willi Wendland

Jürgen Vogt

Behlendorf:

Claus Völlger

Willi Schulz

Christian Macke

Herbert Lüdemann

Harri Neumann

Jörg Neumann

Stefan Reimers

Sven Schiwitzki

Über neue Gewässerwarte würden wir uns gerade in Behlendorf freuen, denn hier haben unsere Gewässerwarte das Meiste zu tun.

Bosau:

Reinhard Rogge

Dovensee:

Matthias Steffen

Günther Bäk

B. Timpen

Oeverdiek:

Jürgen Sorper

Gerd Waschinski

Kurt Dalski

H. Harder

Siems:

H.J. Suitner

Mark Bauer

D. Suitner

Trave:

Rudi Markowski

P. Wilms

A. Gohlke

T. Gohlke

Klaus Meyer

Uwe Hanson

Leo Bläsing

Willie Oeser

A. Wottrich

Willi Nilsson

Waldhusen:

Horst Köster

Günter Köpke

Ulli Hesse

Holger Albertz



Verschiedenes

Anschrift des Vereins:

ASV Trave e. V. Lübeck
Hüxterdamm 2
23552 Lübeck
www.asvtrave.de

76742

1. Öffnungszeit im Neuen Jahr ist Freitag, der 2. Januar um 14.30 Uhr.
Zwischen Weihnachten und Neujahr bleibt die Geschäftsstelle geschlossen.

Die nicht erschienenen **Jubilare des Jahres 2003** können sich die Anstecknadel und die Urkunde bei Frau Westphal in der Geschäftsstelle abholen.

Kuriositäten

Danke Egon! Egon legt noch eine Periode als Jugendwart drauf, unterstützt wird er von Jörg Wolter.

Eine Woche zu spät, am 8.5., fing H. Elzermann einen Hecht von 115 cm und 21 Pfund in Behlendorf.

Der ehemalige Deutsche Castingmeister Joachim Franklin feierte sein goldenes Jubiläum im Verein – 35 Jahre Mitglied.

Der Aaltmeister Peter Westphal düpierte das gesamte Jungvolk beim Aalangeln. Seine Aussage: „Heute ist Aalwetter“ nahm niemand ernst. 4 Aale von 1660 g bestätigten seine Aussage.

Im Sommer verstarb unser Leo. An dieser Stelle ein letztes Petri Heil, Leo Ströbel! Hugo Hundt, seit 50 Jahren Mitglied, verstarb kurz vor der Ehrung.

Ein geschnorrter Köderfisch brachte Peter Jeskulke den Aal von 750 g beim Trave-cup.

Rolf Vorbeck hat mittlerweile 10000 Prüflinge auf die Fischereischeinprüfungen vorbereitet und geschult.

Altmeister Hans Lübcke fing in Behlendorf einen Karpfen von 27 Pfund.

Welse haben ein gesetzliches Mindestmaß von 70 cm! Wir wollen uns mit einem mäßigen Fisch pro Tag begnügen.

Gebühren der Hansestadt Lübeck

Trave	16 Euro	Urlauber (40 Tage)	8 Euro
Wakenitz (Ufer)	16 Euro	Urlauber (40 Tage)	8 Euro
Wakenitz (Boot)	32 Euro	Urlauber (40 Tage)	16 Euro
nicht mehr an eine Vereinsmitgliedschaft gebunden			
Küste*	16 Euro	Urlauber (40 Tage)	8 Euro

Kosten für den Elbe-Lübeck-Kanal

Erwachsene 31 Euro
Jugendliche und Erwachsene mit weniger als 640 Euro Monatseinkommen (netto) zahlen **20 Euro**.

Dankeschön

Danke Olaf Rebien!

Im Rundschreiben 2003 suchten wir fleißige Hände zum Überholen von einigen unserer Boote. O. Rebien, ein Traveangler, meldete sich als einer der ersten. Er bestellte beim Hauptgewässerwart ein Boot frei Grundstück. Mit viel Liebe und noch mehr handwerklichem Geschick wurde das Boot so überholt, dass es jetzt noch viele Jahre auf dem Behlendorfer See verwendet werden kann. Holz und Farbe und andere Materialien wurden/werden selbstverständlich vom Verein bezahlt. Dafür, lieber Sportfreund Rebien, danken dir alle Behlendorf-Angler. Übrigens wir haben noch einige Boote zum Reparieren!

Ein weiteres Boot wird gerade von K. Meyer/U. Hanson und ein anderes von E. Elzermann überholt. Nachahmer werden gerne gesucht!

Petri Heil!

Heinrich Elzermann

Aus der Jugendgruppe

1. Rückblick

Die ersten 3 Angelveranstaltungen waren im letzten Jahr mit 7, 6 und 6 Jugendlichen besucht; die letzten Veranstaltungen waren eine Schande, da insgesamt nur 5 Jugendliche anwesend waren.

Auch wie im vergangenen Jahr sind die Abgänge der Jugendlichen (18 Jahre) mit Neuzugängen wieder ausgeglichen.

Die Begegnungen mit den Angelfreunden aus Schwerin haben auch im vergangenen Jahr wieder mit 2 Veranstaltungen stattgefunden. So wurde in diesem Jahr die erste Veranstaltung 20 km von Schwerin an der Warnow durchgeführt. Die Jugendlichen aus Schwerin waren etwas besser. Die zweite Veranstaltung begann traditionell wie immer mit einem kräftigen Frühstück. Danach wurde das Angeln auf dem Schweriner See ausgeglichen beendet.

Nachträglich möchte ich mich auch in diesem Jahr beim Sportsfreund Ullrich Krumbholz, seiner Frau Marga und Helferin Uschi sowie den Bootsführern recht herzlich bedanken.

Ich hoffe, dass es im Jahr 2004 mit den Schwerinern weiter geht, denn Ulli hört auf und ein Nachfolger ist leider nicht in Sicht.

Bitte Ulli mach weiter.

2. Ergebnisse im einzelnen

Anangeln

1. Christian Wolter
2. -----
3. -----

Dovensee

1. Carsten Göpfert
2. Alexander Schacht
3. -----

Aalangeln

1. Alexander Schacht
2. Fabian Ponczek
3. Christian Wolter

Buttangeln

1. Alexander Schacht
2. -----
3. -----

Abangeln

1. Alexander Schacht
2. Christian Wolter
3. -----

Jahreswertung

- | | |
|----------------------|---------|
| 1. Alexander Schacht | 29 Pkt. |
| 2. Christian Wolter | 18 Pkt. |
| 3. Carsten Göpfert | 10 Pkt. |
| 4. Fabian Ponczek | 9 Pkt. |

3. Jugendstunden

Die Teilnahme an mindestens 6 Jugendstunden im Jahr ist Pflicht. Ohne diese Pflichtstunden erhaltet ihr den Erlaubnisschein für die Angelgewässer des „ASV Trave“ nur für das erste Halbjahr.

Um für das zweite Halbjahr den Erlaubnisschein zu bekommen, müssen die fehlenden Stunden vom Vorjahr im ersten Halbjahr nachgeholt werden, danach müssen die 6 Pflichtstunden bis Jahresende geleistet werden. Die Erlaubnisscheine bekommt ihr nur in der Jugendstunde. Die Erlaubnisscheine sind nur mit Unterschrift des Jugendleiters oder seines Stellvertreters gültig. Für diejenigen unter euch, die nicht wissen, wann und wo diese stattfinden, hier noch einmal Ort und Zeit

**1. und 3. Dienstag jeden Monats (außer Schulferien)
18.00 bis 19.00 Uhr in der Mengstraße 35
1 Stock, Raum 12**

4. Termine für das Jahr 2004

03. April	6.00-15.30 Uhr	Hochseeangeln Heiligenhafen**
01. Mai	6.00-11.30 Uhr	Anangeln am Ankersee *
08. Mai	7.00-12.00 Uhr	Dovensee *
19. Juni	7.00 Uhr	Schwerin (Warnow) ?
14. Aug.	7.00 Uhr	Schwerin (Boot) ?
22. Aug.	6.00-12.00 Uhr	Freundschaftsangeln in Behlendorf mit Schwerinern
28. Aug.	18.00-24.00 Uhr	Aalangeln in Behlendorf *
04. Sept.	15.00-22.00 Uhr	Buttangeln auf dem Priwall * mit den Schwerinern
10. Okt.	7.15-12.00 Uhr	Abangeln in Behlendorf *

Für die Veranstaltungen mit diesem *Zeichen wird ein Startgeld von € 3,00 und mit dem **Zeichen werden € 10,00 erhoben.

Weitere Termine, mögliche Änderungen und die Teilnahmebedingungen sowie die Treffpunkte der o.g. Veranstaltungen erfahrt ihr in den Jugendstunden oder im Aushang Behlendorf und Anker.

Jugendliche, die an den oben genannten Veranstaltungen teilnehmen möchten, müssen sich mindestens eine Woche vorher in der Jugendstunde oder beim Jugendleiter unter der Tel.-Nr. 0451/623822 oder beim Stellvertreter Tel.-Nr. 04536/1277 melden.

5. Termine der Jugendstunden 2004

06. Januar	20. Januar	03. Februar	17. Februar
02. März(keine)	Ferien	06. April	20. April
04. Mai	19. Mai	01. Juni	15. Juni
Ferien	Ferien	Ferien	14. August
07. Sept.	21. Sept.	Ferien	19. Okt.
03. Nov.	16. Nov.	07. Dez.	

6. Jugendzimmer

Das Jugendzimmer wurde im vergangenen Jahr wieder besser benutzt. Spültoilette, Dusche und Heißwasser ist vorhanden. Es werden die ersten 3 Tage 3,00 € erhoben, nach dem 3. Tag 2,00 € pro Tag (für An- und Abfahrten ebenfalls 2,00 €).

Bitte bucht das Zimmer nicht auf Verdacht, ihr nehmt sonst anderen die Möglichkeit, dort zu übernachten. Bei Nichteinhalten der Buchung ist ein Pauschalbetrag in Höhe von 5,00 € zu zahlen. Die Schlüsselübergabe erfolgt erst nach Bezahlung.

Danksagung

Für das Jahr 2003 bedanke ich mich auch im Namen der Jugendlichen bei dem „Angelcenter am Holstentor“, Herrn K.H. Klötzer und seiner Frau für die Großzügigkeit und gestifteten Preise und Pokale.

Auch beim Sportsfreund Gunnar Hansen möchte ich mich recht herzlich bedanken für die langjährige Unterstützung. Leider kann er aus beruflichen Gründen nicht weiter machen. Ich freue mich aber auch, dass ich Sportsfreund Jörg Wolter als 2. Jugendleiter gewinnen konnte und hoffe auf eine gute Zusammenarbeit.



E. Woicke und
Ch. Wolter

Wir wünschen Euch für das neue Angeljahr alles Gute, Erfolg und den Fang, den Ihr Euch wünscht.

Petri Heil

Egon Woicke, Gunnar Hansen, Jörg Wolter

Vereinsvorstand

- 1. Vorsitzender:** Heinrich Elzermann, Andersenring 83b, Lübeck, Tel. 80 61 14
- 2. Vorsitzende:** Edelgard Block, Karlsruher str. 32, Lübeck
- Kassenwart:** Hermann Voß, Dornbreite 5c, Lübeck, Tel. 4 98 89 33
- Schriftwart:** Karl-Heinz Boddin, Loggerstr. 8, Lübeck, Tel. 89 18 05
- Hauptgewässerwart:** Erwin Elzermann, Moisinger Allee 87a, Lübeck, Tel. 86 58 34
- Jugendwart:** Egon Woicke, Huberstr. 4, Lübeck, Tel. 62 38 22
- 2. Jugendwart:** Walter Jörg, Struktoppel 4A, 23847 Steinhorst, Tel. 04536/12 77
Mobil 0175/5 84 33 21
- 1. Beisitzer und 2. Schriftwart:**
Uwe Hanson, 23958 Barnitz, Tel. 04533 / 79 13 27
- 2. Beisitzer und Referent für Gemeinschaftsangeln:**
Claus Völlger, Wulmenau, Westerau, Tel. 0174/9 29 96 92
- 3. Beisitzer und stellvertr. Referent für Gemeinschaftsangeln:**
Uwe Werner, Tulpenweg 8, Lübeck, Tel. 8 39 61
- 4. Beisitzer:**
Rudolf Markowski, Segeberger Str. 42 L, Stockelsdorf, Tel. 49 31 11

WICHTIGE HINWEISE

1. Die Hegeschonzeit steht auf dem Erlaubnisschein.
2. Das Spinnfischen ist in allen Gewässern, außer Wesenberger Hals, in der Zeit vom 15.8. bis zum 31.12. erlaubt
3. Das Spinnfischen in der Trave ist ganzjährig erlaubt
4. Die Hälfte des Waldhusener Moors hinter den Bojen ist bis zum 15. Juni nicht zu beangeln.
5. Im Ankersee müssen Bootsbefestigungsstangen nach Beendigung des Angelns mitgenommen werden,
6. Das Hältern von Köderfischen und anderen Fischen ist an den Bootsstegen und Hälteranlagen aus Gründen des Tierschutzes verboten. Das betrifft alle Gewässer des ASV Trave.
7. Alle Inhaber einer Erlaubnis, einen E-Motor in Behlendorf benutzen zu dürfen, müssen der Geschäftsstelle unbedingt mitteilen, wenn sie die Erlaubnis in Ratzeburg verlängern.
8. Das Zelten und Feuermachen an allen Gewässern ist verboten.
9. Das Hineinfahren mit Booten in die bewachsene Uferregion ist verboten, gleiches betrifft das Betreten vom Ufer aus.
10. Wer unentschuldigt einen Arbeitsdienst versäumt muß 15,- € Entgelt bezahlen, im Wiederholungsfall wird er mit einer Angelsperre belegt.
11. Beim Bootsanstrich an Vereinsgewässern nur umweltfreundliche Farben benutzen.
12. Boote müssen bis zum 31.12. vom Gewässer genommen werden.

Angelsorium

Angelgeräte · Angelreisen



Hansering 16a

23558 Lübeck

Telefon (0451) 86 56 66

Telefax (0451) 86 56 33

Kostenlose Parkplätze vor der Tür
Hochseefahrten - Individualreisen
Outdoorbekleidung - Reparaturservice
Erlaubnisscheine für örtliche Gewässer
tgl. frische Wattwürmer
Fachberatung spez. für Meeresangler
und Fliegenfischer
Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 9-18 Uhr, Sa. 8 - 13 Uhr

E-mail: angelsorium@t-online.de

Inh. Gebr. Wieschendorf

WIDERHAKEN

Angelsportfachgeschäft

Seit nunmehr fast 10 Jahren haben wir vor den Toren Lübecks ein Angelsportfachgeschäft eröffnet. Wir führen alle großen Herstellermarken.

Für täglich frische Wattwürmer und Seeringelwürmer sorgt unsere Seewasserhälterungsanlage!

Desweiteren steht ein komplettes Meeres- und Kunstköderprogramm bereit.

Für das Jahr 2004 wünschen wir Euch viel Petri-Heil.

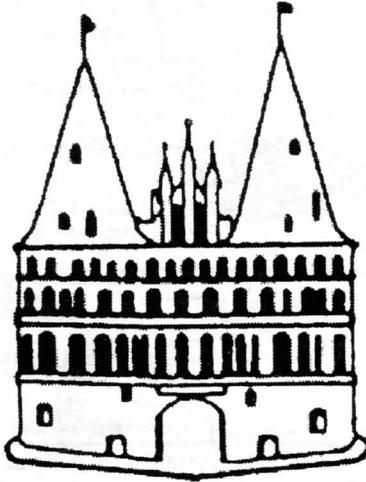
Euer Widerhaken-Team

Marlstraße 124 · 23566 Lübeck · Tel. 04 51 / 60 68 18 · Fax 04 51 / 60 68 19

Reparaturservice für Ruten und Rollen · Futtermittel · Kostenlose Parkplätze direkt vor der Tür

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr durchgehend · Samstag 8.00-14.00 Uhr

Angel-Center am Holstentor



Inh K.-H. Klötzer

Tel. 04 51/7 52 64 · Fax 04 51/702 05 49

An der Untertrave 104 · 23552 Lübeck

Geschäftszeit

Mo. – Fr. von 9.30 – 19.00 Uhr · Sa. von 9.00 – 15.00 Uhr

Ihr Partner für erfolgreiches Sportangeln mit dem Programm führender Hersteller und dem Zubehör Sortiment für die Binnen- und Küstenangelei.

**Wir wünschen den Mitgliedern des ASV Trave e.V.
ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr**